# **Releasing Sea Turtles in China**

**The Xunliao Guangdong Province Experience** 

## **Balazs** Ng Gu Zhang



## **Our Opening Message to Remember**

**A Universal Human Desire Exists to Release Turtles into the Sea. In China this Practice is Deeply Traditional and Cultural. Members of** the International Sea Turtle Society are **Encouraged to Enhance their Understanding** and Appreciation of China's Diverse **Conservation Creativity.** 

# 想像力比知識更重要 Imagination is more important than knowledge.



#### 2. 长者健康益寿系列

最美不过夕阳红, 夕阳是晚开的花朵,夕 阳是陈年的酒,夕阳是 迟来的爱,夕阳是未了 的情。海龟湾营地为热 爱生活的长者们准备以 下精心设计的休闲项目:



(1)养生休闲系列(垂钓、游游、晨练)
(2)娱乐益寿系列(球类、阅览、舞蹈)
(3)艺术修养系列(美术、天文、摄影)

#### 3. 企业会务拓展系列

海龟湾团队拓展训练管是一个专业的拓展培训机构, 团队的目标是通过我们独特的培训教学方式解决团队存在 的问题,充分开发个人潜能、激活团队创造力以及团队的 凝聚力。 活动项目有:

(1) 商务会议系列(聚会、宴会、研讨、巡海、合作…)
(2) 野外拓展系列(徒步、越野、比赛、巡海、野炊…)





#### 活动项目有:

(1)休闲减压系列(游泳、巡海、捕鱼、垂钓)
(2)自驾探险系列(沙滩飞车、红海现日、登高远眺双月湾)
(3)公司聚会系列(篝火晚会、沙滩竞赛、定向越野)

#### 5. 合家欢、亲子游系列

走进海龟湾,让孩子们了解都市之外的另一个神奇世界: 在美丽的海龟湾营地,唱响童年的天籁之音,让思绪飘荡 在绿色的氧吧中,有趣的

游戏让孩子和爸爸妈妈在 快乐中陶冶,在陶冶中学 习,在学习中体味收获的 乐趣和回归自然的美好心



活动项目有: (1)走进海龟世界系列(看海龟、认养海龟、放流小海龟) (2)体验劳动成长系列(植树、拾垃板、为海龟做好事) (3)享天伦合家欢系列(烧烤、游泳、巡海、捕鱼)

### 伊伯国家级自然保护区交通示意图



海龟国家级保护区

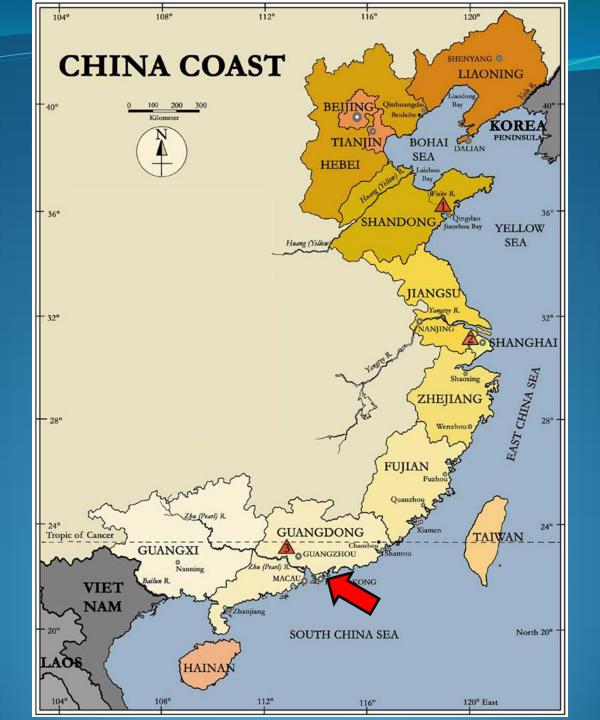












igshan。中山市

G107

Guangdong o 佛山市

# ng River Estuary Kong AHong Kong

Macau Macau

4 shipwreck

东莞市

© 2011 Mapabo.com © 2011 MapKing © 2011 Europa Technologies Data SIO, NOAA, U.S. Navy, NGA, GEBCO

G010

National Reserve

Daya Bay

22°40'46.69" N 115°27'43.81" E elev -1 m



Eye alt 419.83 km 🔿

N







### China releases turtles as part of its YoT campaign

(30 Nov 2006)

The National Agriculture Department and Government of Guangdong province launched a campaign to publicize sea turtle conservation in China's National Gangkou Sea Turtle Reserve (NGSTR) on 23 October 2006. The activity was carried out in conjunction with the Year of the Turtle 2006, and was aimed at highlighting the threats faced by sea turtles and encouraging greater public awareness and support for the marine creatures.

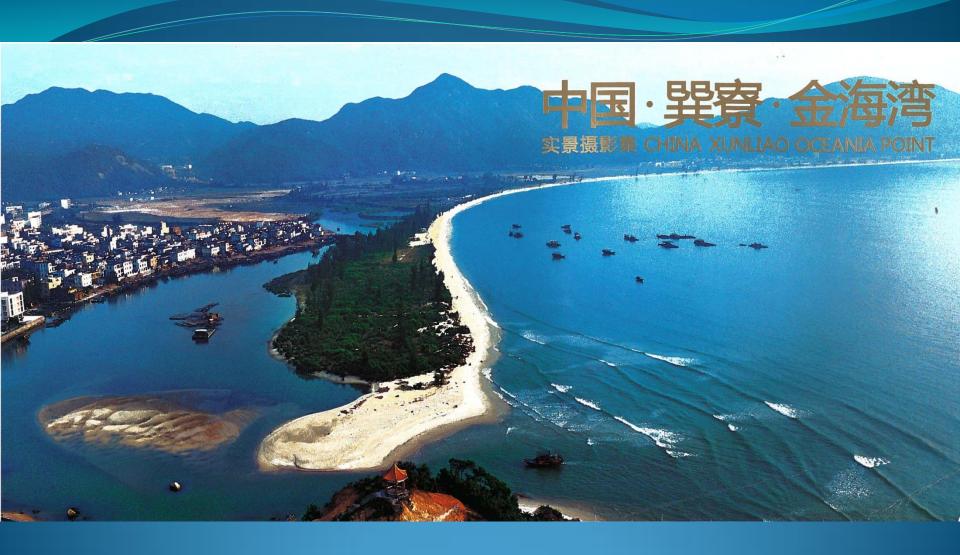


At the launch, 999 sea turtles, some of which had been hatched and reared in captivity, thousands of fish and a hundred Tachpleus tridentatus were released back to South China Sea. Approximately 500 sea turtles were PIT tagged. One of the adult female Green Turtles released had a satellite transmitter installed.

The Director and Vice-director of National Agriculture Department, Governor and vice-governor of Guangdong Province, senior government officials of GuangDong Provincial Oceanic and Fishery Administration (GPOFA) and relevant department representatives were also present. Representatives from local schools and educational institutions, including experts from Taiwan

and Hongkong, also witnessed the turtle release. There were approximately 300 people attending the activity.













## The Transit of Venus/ June 5-6, 2012

transit path

First contact: 22:09:29 UT 18:09:29 EDT

> Last contact: 04:49:27 UT 00:49:27 EDT





2012 Event of Restocking of Marine Resources, and the 5th Guangdong & 6th Huizhou "Life Release During Fishing Moratorium"

> 2012 年南海生物资源增殖放流主题活动暨 第五届广东、第六届惠州"休渔放生节"

> > 活

动

指

南















### 





















2012年6月7日 早期四 本版联系电话:2831449



市海洋与渔业局局长刘建明谈海上放生规模化制度化常态化

聚焦休渔放生节

2012 车窗海牛物带放游防放 海主顾活动警察五尾广东 第六届 惠州休遗放生节土题活动咋日在葱 众县奚寮湾领爆路广场举行。 在湖上开展放生活动有什么 意义:意州对按下来举办放生活动 有何思法和打算?我市海洋生态保 护情况如何1带着这些市民关心的 话程,(亳州日报)记者在放生活动 现场专访了市海洋与渔业局局长 刘建明。

#### 带动市民树立海洋 生态文明意识

· 詞書: 今年选择在海上放生有 ▲放生人员准备把珍稀劝物室放归火谱。 什么特殊意义?

刘確明:近些年来,随着沿海城 市化、工业化进程的加快,受工业污 染、生活污水排放、过度捕捞等因素 综合影响, 南福海城环境恶化趋势 不断加剧 渝业生态系统不断变 化、备举产65场、索慎场和词激谱 道受到不同程度的破坏,在一定 君库上制约了拉市嘉连路冻的 可持续发展、给我们敲响了警钟。我们一方面想通过活动带 动业民树立海洋生态文明意 识、另一方面是想通过实际行 动光南海海岸生态保护秘砖加 瓦,为环大亚湾经济带建设增影 露活力。

#### 东江放生将与海上 放生结合起来

#### 记者:以后是否寺牛都会开展 海上巍巍载生活动? 刘碹明:从2007年开始,我市

就组织了大型的东江被生活动,至 今总共向东江投放各类本地品种种 苗9000多万尾。从近年跟踪采样结 果来看,东江千旗主要经济鱼类种 群教量均得到不同摆放的恢复提高. 其中、育鱼、鲢鱼、红檀、广东鲂、越鱼 等品种丰度比以住有显著增加,已成 为东江主要经济渔获品种。应该说, 物化活动取得了一定的成功 日成义 惠州一张亮丽的名牌。接下来,我们 将把东江放生和每上放生结合起 米,在巩固东北放生成果的同时,每 年都会不定與开展海上規模放生活 动。愿东县、大亚滩区每年也帮会举 办商上放生活动,让海上放生活动 规模化、制度化、常志化。

#### 我市将总量控制 入海污染物缘放

记载: 通常选择生态保护现状 如何?接下来在这方面有什么打算? 刘勰明:近年来,题州在推进海 洋经济快速发展的同时,一直高度 重视奏行环境保护,通过加强保护 区管理,建设人工角线,推进照州海 洋生态压建设,海洋牧场建设、考洲 洋生态修复和开展增延放流活动等 最大限度保护揭祥生态。目前,我市 恋岸1公里以外海区水质保持国家 一类疟水标准、实现了海洋经济发 展与环境保护双赢。

接下来, 数市将建立入模污染 物非教总量控制制度, 抓好賞点人 海北运口监测 全器监管田海顶 日,同时加大力度打击遗法电缆 8、违法围填海和违法领度行关。 确保海洋环境质量达到功能区划 标准,把我市路设成为全国港祥牛 **志**文明示范区。

本版文/版 本报记清黄晓 埠 财艳赏 魏佑兰 王剑辩 黄油清 实生习课酶等







#### 澳门同胞亲手放生曾救治绿海龟

存放生理论 有位身穿米奇 利惠存微门海鱼南家级自然保护 色衬衫的中年男子穿梭在各个等 区,此名"可归"。车该保护区工作 待放生的海龟之间,好像在寻找 人员的精心护理下,"回归" 波步 着什么。记者走上前友现,该男子 恢复健康。 是去年米根参加过粤港澳(东江) 经过拼认及患东港口海龟 增殖旅游暨第四届广东,第五届 国家级自然保护区的确认, 张桂 惠州休渔放生节香动的贲门民政 达找到了"回归"。"都长这么大 总署园林华化郎自然护理处处长 丁,这几年还真愿念它。"张桂达 张桂达。"今天,惠港真三地皆联 蹲下来不停地抚摸着"回归",嘴 手救助过的受伤绿海龟也要放 里之之有词。嘉永港口海龟国家 生,我一定可以认出它来。"张桂 级自然保护区工作人员介绍, 达告诉记者,2009年初,民政总 "回旧"已经完全审复,身体状况 署在南()唐辺海岸发现一日南危 豪好,完全具备了回到大海生花 的绿海龟,全身腐烂,长约1米。 的能力。该保护区已给"回归"装 **復法60**公斤,后来在香港渔友自 上 GPS 定位系统,可随时掌握 然护理客与沟洋公园动物管护人 其情况。 员的指导帮助下,或功将它教叵。 张ি达说,粤港澳三地海洋生 同年12月,在广东省海洋与渔业 亦保护县——休佑 治国门后修矿大

合作范围,共同保护杆海洋帝源。

后的帮助下,他们把汝只差争送

#### 南阳市民搬家惠东放生小海龟

"知道亳州有海,我特意从河南南阳老家 帶了一只小海龟过来,今天终于有机会将它送

了一年多、上个月她从老家搬到愿东翼寮福 住,想到惠东有大海,搬来时就特景将小海龟 回大海。"来自河南南阳的孙丹蜀非目上午带一带上,昨日终于加速以偿将它放生。她说:"感 着 6岁的孙子参加休潘旗生节活动,短兴奋地 觉疑开心的,散人一定要时常怀有悲悲之心, 音vild者,这只小海龟她在何期老家已经饲养 爱护动物,保护我们休养生息的家园。"

最大放生海龟200公斤200多岁

放生活动现场,即将被放生的5只大型 中蒙博 介绍,此次按生的海台,有的县由 保护区成功孵化和培育的、有的是被渔民误 捕误伤或受伤后获救的、有的是渔政执法人 员从非法情势的渔民那儿没收来的,还有的 是广外海洋馆捐赠的……其中最大的一只 潮龟重达 200 公斤、已是 200 多岁高龄。

"海龟款试捕误伤、主要是受到拖网、渔 海龟颜受欢迎,不少市民争相和它们合影留 船的浆伤害以及被不法分子用电击伤,渔民 念,数码相机覆隙的"冰嚓" 戸不断响起。据 指两作业 殷要 3 个小时以二,而降绝每隔 思东港口海龟国家级自然保护区管理局夏 15分钟至半小时就要導上水面呼吸 次,如 果在拖网中挣扎的话,海龟体内的氧气消耗 得很快,军易窒息血死。"夏中克叹吁沿民一 一定要注意保护海龟。记者了解到,达5只大型 在龟身上都安装了做型油院费, 宇要用于追 陈海龟的洄游路线,了解海龟的栖息地,以更 好依保护海色。





し生現時 中国の大学を見たり 丁な 5 日 七

A3 意州日報





▲栽生薄色。

- **Official Declaration**
- Chinese Religion Buddhist Tradition

h

- Fishing Moratorium
- **Restocking and Reintroduction**
- Conservation Awareness
- **Research**
- Community Spirit

- **Official Declaration**
- **Chinese Religion Buddhist Tradition**

h

- Fishing Moratorium
- Restocking and Reintroduction
- Conservation Awareness
- **Research**
- Community Spirit

- **Official Declaration**
- Chinese Religion Buddhist Tradition

h

- **∂** Fishing Moratorium
- **Restocking and Reintroduction**
- Conservation Awareness
- **Research**
- Community Spirit

- **Official Declaration**
- Chinese Religion Buddhist Tradition

h

- Fishing Moratorium
- *<b>∂ Restocking and Reintroduction*
- Conservation Awareness
- **Research**
- Community Spirit

- **Official Declaration**
- **Chinese Religion Buddhist Tradition**

h

- Fishing Moratorium
- **Restocking and Reintroduction**
- Conservation Awareness
- **Research**
- Community Spirit

- **Official Declaration**
- **Chinese Religion Buddhist Tradition**

h

- Fishing Moratorium
- **Restocking and Reintroduction**
- Conservation Awareness
- **∂** Research
- Community Spirit

- **Official Declaration**
- **Chinese Religion Buddhist Tradition**

h

- Fishing Moratorium
- Restocking and Reintroduction
- Conservation Awareness
- **Research**
- Community Spirit

- Fishing Bycatch Donation
- Captive Rearing Facilities
- Section 2 Enforcement Confiscation
- Purchase ¥
- Rehabilitation Aquaria
- Captive Breeding

- Fishing Bycatch Donation
- Captive Rearing Facilities
- Section 2 Enforcement Confiscation
- **Purchase ¥**
- Rehabilitation Aquaria
- Captive Breeding

- Fishing Bycatch Donation
- Captive Rearing Facilities
- Enforcement Confiscation
- **Purchase ¥**
- Rehabilitation Aquaria
- Captive Breeding

- Fishing Bycatch Donation
- Captive Rearing Facilities
- Section 2018 Endorse Confiscation
- Purchase ¥
- Rehabilitation Aquaria
- Captive Breeding

- Fishing Bycatch Donation
- Captive Rearing Facilities
- Enforcement Confiscation
- Purchase ¥
- Rehabilitation Aquaria
- Captive Breeding

- Fishing Bycatch Donation
- Captive Rearing Facilities
- Section 2 Enforcement Confiscation
- **Purchase ¥**
- **Rehabilitation Aquaria**
- Captive Breeding

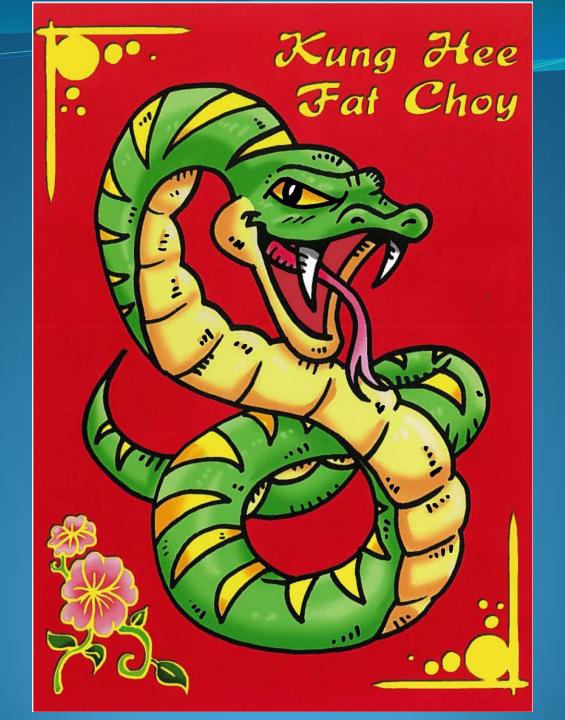
#### **Our Closing Message to Remember**

**A Universal Human Desire Exists to Release Turtles into the Sea. In China this Practice is Deeply Traditional and Cultural. Members of** the International Sea Turtle Society are **Encouraged to Enhance their Understanding** and Appreciation of China's Diverse **Conservation Creativity.** 



# 我們所有人類喜愛把海龜放流大海, 這是共同持有的渴望。

在中國,這種做法具有深遠的傳統和文化根源, 我們鼓勵大家-各國際海龜協會的成員, 積極認識、了解和欣賞中國在保育上的各種意念。





#### **Releasing Turtles for Research**

#### 海龟放流的研究机会

